

| DE   | EN  | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR   | SI   | HU  |
|--|---|--|--|---|--|---|--|--|---|
| Tragen Sie immer geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und eventuell Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden. | Always wear appropriate protective clothing, including gloves and possibly safety glasses, to avoid injury. | Portez toujours des vêtements de protection appropriés, y compris des gants et éventuellement des lunettes de sécurité, pour éviter les blessures. | Indossare sempre indumenti protettivi adeguati, compresi guanti ed eventualmente occhiali di sicurezza, per evitare lesioni. | Draag altijd geschikte beschermende kleding, inclusief handschoenen en eventueel een veiligheidsbril, om letsel te voorkomen. | Utilice siempre ropa protectora adecuada, incluidos guantes y posiblemente gafas de seguridad, para evitar lesiones. | Vždy používejte vhodný ochranný oděv, včetně rukavic a případně ochranných brýlí, aby nedošlo ke zranění. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i moguće zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede. | Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu odjeću, uključujući rukavice i moguće zaštitne naočale, kako biste izbjegli ozljede. | Mindig viseljen megfelelő védőruházatot, beleérvé a kesztyűt és lehetőleg védőszemüveget, hogy elkerülje a sérüléseket. |
| Verwenden Sie die Sicherheitsverriegelung, wenn die Schere nicht in Gebrauch ist, um ungewollte Schnitte zu vermeiden.         | Use the safety lock when the scissors are not in use to avoid accidental cuts.                              | Utilisez le verrou de sécurité lorsque les ciseaux ne sont pas utilisés pour éviter les coupures accidentelles.                                    | Utilizzare il blocco di sicurezza quando le forbici non sono in uso per evitare tagli accidentali.                           | Gebruik de veiligheidsvergrendeling wanneer de schaar niet in gebruik is om onbedoelde snijwonden te voorkomen.               | Utilice el bloqueo de seguridad cuando las tijeras no estén en uso para evitar cortes accidentales.                  | Když nůžky nepoužíváte, použijte bezpečnostní zámek, aby nedošlo k náhodnému pořezání.                    | Koristite sigurnosnu bravu kada se škare ne koriste kako biste izbjegli slučajne rezove.                                 | Koristite sigurnosnu bravu kada se škare ne koriste kako biste izbjegli slučajne rezove.                                 | Ha nem használja az ollót, használja a biztonsági zárat, hogy elkerülje a véletlen vágásokat.                           |
| Verwenden Sie die Schere nicht zum Hebeln oder für andere ungeeignete Arbeiten, da dies die Schere beschädigen kann.           | Do not use the scissors for prying or other unsuitable work as this may damage the scissors.                | N'utilisez pas les ciseaux pour faire levier ou pour tout autre travail inappropriate car cela pourrait endommager les ciseaux.                    | Non utilizzare le forbici per fare leva o per altri lavori non idonei poiché ciò potrebbe danneggiare le forbici.            | Gebruik de schaar niet voor wrukken of andere ongeschikte werkzaamheden, aangezien de schaar hierdoor beschadigd kan raken.   | No utilice las tijeras para hacer palanca u otros trabajos inadecuados, ya que esto podría dañar las tijeras.        | Nepoužívejte nůžky k páčení nebo jiné nevhodné práci, protože by mohlo dojít k poškození nůžek.           | Nemojte koristiti škare za radoznalost ili druge neprikladne radove jer to može oštetiši škare.                          | Nemojte koristiti škare za radoznalost ili druge neprikladne radove jer to može oštetiši škare.                          | Ne használja az ollót kíváncsiskodásra vagy más nem megfelelő munkára, mert ez károsíthatja az ollót.                   |
| Lagern Sie die Schere an einem trockenen Ort und ölen Sie die beweglichen Teile gelegentlich, um Rostbildung zu verhindern.    | Store the scissors in a dry place and oil the moving parts occasionally to prevent rust.                    | Rangez les ciseaux dans un endroit sec et huilez les pièces mobiles de temps en temps pour éviter la rouille.                                      | Conservare le forbici in un luogo asciutto e oliare di tanto in tanto le parti mobili per evitare la ruggine.                | Bewaar de schaar op een droge plaats en smeer de bewegende delen af en toe in met olie om roestvorming te voorkomen.          | Guarde las tijeras en un lugar seco y engrase las piezas móviles de vez en cuando para evitar la oxidación.          | Skladujte nůžky na suchém místě a pohyblivé části občas naolejujte, aby nezrezly.                         | Čuvajte škare na suhom mjestu i povremeno nauljite pokretne dijelove kako biste sprječili hrđanje.                       | Čuvajte škare na suhom mjestu i povremeno nauljite pokretne dijelove kako biste sprječili hrđanje.                       | Az ollót száraz helyen tárolja, és időnként olajozza be a mozgó alkatrészeket a rozsdásodás elkerülése érdekében.       |